

A la Memoria

D' Pin Romana

che a dotava Castelamont
d'na conduttura d'acqua potabil

OMAGGI
D'Ufficial Sanitari

M. M.

**Al Disne per l'Inaugurazione
della Conduttura d'Acqua potabil
a Castlamont**

XXVIII Sett. 1902

L'avei già stamatin per l'occasion
Fait me discours, adess am dispensria
D'vni si a conturbè la digestiun
Con n'autra palinodia 'n poesia;
Ma, capiran d'co lour, come ufisial
Sanitari e qual medic Comunal,

Fè gnanca un tochetti d'brindisi a st'disnè
Saria francament na sconvenienza,
Appunto perchè s'tratta d'festeggiè
Un fatto in realtà d'mia competenza;
S'tratta d'Igiene dev quindi l'igienista
Contè fra gli oratour in prima lista.

Però ai me patriot comenso a die:
Che, scònd so solit, a comenso nen
Quand mi fas 'l discours, butese a rie;
Quand souma mac tra noi tutt a va ben;
Ma 'ncheui a coust disnè souma 'n presenza
Da sgnour, d'persone 'n frac e d'consequenza

Per cui l'è doveros 'n cust ambient
Lassè 'l ton macheronic ordinari,
Commemorandse 'ncheui n'avveniment
Per diversi motiv straordinari;
E difatti a succed pa tuti i dì
Trové n'om generos che, li per li

Per amour d'so pais, ai fa 'n regal
D'na condottura d'acqua, e, per bon peis,
Un lascito all'Asilo, all'Ospedal,
Senza tni cont che st'fieul del Canaveis
L'era parti da Castlamont peitin,
Con an sacocia, forse un marenghin.

Pòssa sto bel esempi esse imità
Da molti; frattant, grazie a Romana,
Salutouma 'l progress d'la Civiltà
Che a l'è per un pais un'acqua sana
Massimament adess, dop che la scienza
L'ha notà drinta all'acqua la presenza

D'na quantità d'besciette micidial
Che i moderni dotour ciamo bacteri
E veulo che a sio causa d'tutti i mai
Che ai giuto mandè l'om al simiteri.
Ste peite boie, stasend a l'on che a's dis
Son gnanca grosse come grane d'ris,

E' viste al canocial; naturalment
Con la fede, 's na ved d'le centinaia
N'ie cule con la cò a e con i dent,
D'le faite com d'canon, d'autre a mitraia,
A dan l'aspett d'n'arsenal d'bisotterie
È vivo a troup, parei com le furmie.

Ebben tute ste boie, ste besciette
As dis che a vivo 'nt l'acqua, e adess con curà
As pesco, 's fan covè con d'le sciuvette
E drinta 'l bròd d'la carn fan la coltura;
Peui ai siringo sut la pel ai ratt
Ai porslin d'India, ai gagnolìn, ai gatt.

E quand sun penetrà nt' la pansa umàna
Cambio nom e natura; e d'vento i germi
D'la còlera, del croup, d'la frev terzána.
D'linfluenza, d'la pest, d'le tenie inermi;
E, incredibil a dise, fin dal gavass
E d'le patate che a deformo i nas.

Che a'legher quadret! però sti guai
L'ha quasi scongiurà la conduttura;
Saran, per autr, sempre allà moda i mai
Le carafine, i pachet, la sepoltura
Al massimo 'sn'andrumà al mond d'la
Un frisin pi-pulid e pi purgà.

Perchè la medicina interament
L'è cambià da na volta ai temp d'a less;
As tabusa, sa scuta, as guarda 'ndrent;
Va ben che malgrè lon as meur l'istess
Ma sarà sempre per autr un gran confort
Per cul che a meur savei perchè l'è mort.

E dop, tüt se a basteis n'acqua d'fontana
Per tni 'l gener uman lontan dal let,
Quant medic vedrio set di d'la smana
Portè i siringhe e le lansette al ghet;
Senza malavi creprio gli speziari
I preive, i beccamort, e i sanitari.

Del restò peui a diila 'n confidenza
A bseugna fè la tara fina ai d'outur;
E gli igienisti d'co, malgrè la scienza
A l'han i so mal d'pansa, e i so dolour
Sarà un bacillo, o 'l microbo gentil
Ma un di arriva la Parca e taira 'l fil.

I ben ~~da~~ Vantè dunque ai client tuti i vantagi
D'acqueo-moderna terapia
Saria procurè un disvantagi
A tuti cui che a vivo d'maladia
E quindi gnun d'lour certo s'aspetta
Che i vuoio mi la mort d'la ricetta.

L'on che invece dà drit all'esultanza
Per la bona acqua che 's festeggia 'ncheui,
Dova verament sta l'importanza
L'è nt'la cottura del copett d'faseui;
A dilo fa stupi; ma l'è parei
'N queic'acqua i faseui a còso mei.

Così se a pia feug 'nt 'l paiè,
Se a iè na bocca incendi a tir d'man,
Quai cosa mancomal as peul salvè;
Però se i muradour a stan lontan;
Perchè, se iè lour lì, ste pur sicur
Monto sul cuert e fraco i trav e i mur.

Pariment sarà dait a l'obergista,
Butandse un rubinet 'nt'l crocin,
Fè d'tuiro, e fabbriche senz'esse in vista,
Con quei risorsa chimica 'l so vin;
E con d'Barletta e d'acqua pura 'nsema
Vende barbera, d'Barolin, d'Carema.

intrinsec
E'nt un ordin pi ~~istru~~ 'nt' la famia
Quante comodità dà 'n rubinet
D'acqua abundant per fè la pulizia
D'le mgraie dei bagn, d'ii gabinet
E per lavè 'nt le ca pese e braiette
E tutte l'autre intime cosette.

Stà dunque, concludend, la grin-question
Che a l'è un vantagi immens sta conduttura,
Batouma pur le man all'intenzion
Degli igienisti che l'affèrmo pura,
Però beivuna d'vin e le fontane
Servran a butè al fresc le damigiane

Per me riguard i teno a diciareie
Che g'fanimai acquatic mi son pront
Tant i gros come i peit incanaleie
'nautra conduttura a Castlament;
Ai sarà dii bacilli con la còs
Ma iè d'co d'trote se a fus l'acqua d'Piôa

Contentomse dunque d'la Vittoria
Riportà 'ncheui s'ii animalet nemis;
Riconoscent mandouma alla memoria
D'nostr Pin Romana un bel grazie d'so pais
E l'attestato d'la nostra simpatia
Al bel galantomism d'soa famia.

